



今年度のテーマ  
「日本語めっちゃ楽しい！」

カラカス日本人学校「学校だより」

# アピラ

Lema de este año: "Es muy divertido el japonés"

学校だより No.12

17 de Diciembre 2018

Colegio Japonés de Caracas

Director: Junichi Yokoyama

12月22日から冬休み

## ¡Feliz Navidad y Feliz Año Nuevo!



Arbol de Navidad  
En Paseo el Hatillo

23日から冬休みに入ります。ショッピングセンターには巨大なクリスマスツリーが飾られ、この国において、クリスマスという行事がいかに大切なものを物語っています。あちらこちらの広場にはキリスト生誕のモニュメントが飾られています。

さて、日本では大晦日やお正月がとても大切な歳時です。大晦日に除夜の鐘を聞き、年越しそばを食べ、お正月にはお年玉をもらい、おせち料理を食べ、初もうでに行きます。

- 2学期の主な行事  
★12月21日(金) 2学期 終業式
- 3学期の主な行事  
★1月8日(火) 3学期始業式  
★1月25日(金) アピラ登山  
★2月2日(土) フリー参観・体験入学  
★3月14日(木) 修了式  
親子日本語教室



Un regalo de Maria Auxiliadora

## Fiesta de 「MOCHI TSUKI」



Haciendo bolitas de Mochi.

El embajador Okada hace "Mochi" con los niños.

## Fiesta de 「MOCHI TSUKI」 el 1 de diciembre

12月1日にもちつき大会が行われました。日本から持ってきたもち米を炊いて、石臼を使って杵でつく。伝統的な日本スタイルのもちつきです。子どもたちは、おもちゃを何個も食べて大満足でした。

El 1 de diciembre se realizó un ritual tradicional. Cocinamos el arroz glutinoso traído de Japón y majado con mortero de piedra al estilo tradicional japonés. Los niños estaban satisfechos de comer los pasteles de arroz de varios sabores..



岡田大使閣下も来校されて、もちつき大会が12月1日に行われる

## 学校行事予定

### 【12月の予定】

- 12月20日(木) 体重測定
- 12月21日(金) 2学期終業式  
個人懇談

### 【1月の予定】

- 1月8日(火) 3学期始業式
- 1月9日(水) バス同乗指導
- 1月11日(金) お正月集会
- 1月24日(木) 体重測定
- 1月25日(金) アピラ登山
- 1月28日(月) クラブ活動

### 【2月の予定】

- 2月2日(土) フリー参観・体験入学  
親子日本語教室
- 2月4日(月) クラブ活動
- 2月8日(金) 2/2 振替休日
- 2月11日(月) クラブ活動
- 2月13日(水) マリア校交流会
- 2月15日(金) 全校遊び塾
- 2月18日(月) クラブ活動
- 2月26日(火) 校外学習(予定)
- 3月1日(金) ひな祭り集会

※月行事は予定です。変更する場合があります。

「継続は力なり」 El eslogan de las vacaciones es "paso a paso somos fuertes". Continuemos aprendiendo en estas vacaciones de verano un poco todos los días.